

一. 綱要

1. 挪亞後裔的家譜
  - A. 雅弗的後裔 10:1-5
  - B. 含的後裔 10:6-20
  - C. 雅弗的後裔 10:21-32
2. 巴別塔事件
  - A. 築塔 11:1-4
  - B. 神的審判 11:5-9
3. 從閃到亞伯拉罕
  - A. 從閃到他拉 11:10-26
  - B. 從他拉到亞伯蘭 11:27-32

二. 解釋

創 10:1 挪亞的兒子閃 Shem、含 Ham、雅弗 Japheth 的後代、記在下面。洪水以後、他們都生了兒子。

雅弗的後裔---

創 10:2 雅弗的兒子是歌篋 Gomer、瑪各 Magog、瑪代 Madai、雅完 Javan、土巴 Tubal、米設 Meshech、提拉 Tiras、

創 10:3 歌篋的兒子是亞實基拿 Ashkenaz、利法 Riphath、陀迦瑪 Togarmah、

創 10:4 雅完的兒子是以利沙 Elishah、他施 Tarshish、基提 Kittim、多單 Dodanim、

創 10:5 這些人的後裔、將各國的地土、海島、分開居住、各隨各的方言宗族立國。

新譯本 這些人的後裔分散居住在沿海的土地和島嶼上。各人隨著自己的方言、宗族，住在自己的國土中。

NIV (From these the maritime peoples spread out into their territories by their clans within their nations, each with its own language.)

含的後裔---

創 10:6 含的兒子是古實 Cush、麥西 Mizraim、弗 Put、迦南 Canaan、

創 10:8 古實又生寧錄 Nimrod、他為世上英雄之首 a mighty one on the earth、

1. 寧錄--

創 10:9 他在耶和華面前是個英勇的獵戶、所以俗語說、像寧錄在耶和華面前是個英勇的獵戶。

創 10:10 他國的起頭是巴別、以力、亞甲、甲尼、都在示拿地。Babylon, Erech, Akkad and Calneh, in Shinar.

創 10:11 他從那地出來往亞述 Assyria、去、建造尼尼微 Nineveh、利河伯 Rehoboth Ir、迦拉 Calah、

2. 迦南---

創 10:15 迦南 Canaan 生長子西頓 Sidon、又生赫 Hittites、

創 10:16 和耶布斯人 Jebusites、亞摩利人 Amorites、革迦撒人 Girgashites、

創 10:17 希未人 Hivites、亞基人 Arkites、西尼人 Sinites、

創 10:18 亞瓦底人 Arvadites、洗瑪利人 Zemarites、哈馬人 Hamathites、後來迦南的諸族分散了。

創 10:19 迦南的境界是從西頓向基拉耳的路上、直到迦薩、又向所多瑪、蛾摩拉、押瑪、洗扁的路上、直到拉沙、

3. 閃---

創 10:30 他們所住的地方、是從米沙 Mesha、直到西發 Sephar 東邊的山

創 10:31 這就是閃的子孫、各隨他們的宗族、方言、所住的地土、邦國。

- 閃, 含, 雅弗的子孫分佈情況大致如何?
- 迦南的子孫有那些族人常在聖經中出現?

創 11:1 那時、天下人的口音言語、都是一樣。NIV Now the whole world had one language and a common speech.

創 11:2 他們往東邊遷移的時候、在示拿 Shinar 地遇見一片平原 (valley, plain)、就住在那裏。

創 11:3 他們彼此商量說、來罷、我們要作磚、把磚燒透了。他們就拿磚當石頭、又拿石漆當灰泥 tar for mortar。

創 11:4 他們說、來罷、我們要建造一座城、和一座塔、塔頂通天、為要傳揚我們的名、免得我們分散在全地上。

NASB And they said, "Come, let us build for ourselves a city, and a tower whose top [will reach] into heaven, and let us make for ourselves a name; lest we be scattered abroad over the face of the whole earth."

NIV Then they said, "Come, let us build ourselves a city, with a tower that reaches to the heavens, so that we may make a name for ourselves and not be scattered over the face of the whole earth."

第一座城---該隱

創 4:17 該隱與妻子同房、他妻子就懷孕、生了以諾、該隱建造了一座城、就接著他兒子的名將那城叫作以諾。

寧錄的城---

創 10:11 他從那地出來往亞述去、建造尼尼微、利河伯、迦拉、示拿地巴別塔與城

創 11:4 他們說、來罷、我們要建造一座城、和一座塔、塔頂通天、為要傳揚我們的名、免得我們分散在全地上。

NASB And they said, "Come, let us build for ourselves a city, and a tower whose top [will reach] into heaven, and let us make for ourselves a name; lest we be scattered abroad over the face of the whole earth."

- 城---有保護與群居的功用, 也是國與政府體制的要素
- 塔---有敬拜之功用, 是宗教的開端, 在此不是敬拜神, 乃是高舉人的作為能力, 傳揚人的名, 成為聚集中心, 免得分散全地, 違反神要人遍滿全地的心意

- 城與塔的意義是什麼?
- 爲什麼當時的人會有這些動機和作爲?
- 群居和散佈各地的利弊爲何?
- 初期教會在耶路撒冷的問題何在?與巴別塔事件有何相似與不同之處?

創 11:5 耶和華降臨要看看世人所建造的城和塔 **the sons of men had built**。

- 世人---意人的兒子, 亞當之子. 人被神用塵土所造, 人竟然用土作磚建塔建城來高舉自己, 違反神意

創 11:6 耶和華說、看哪、他們成爲一樣的人民、都是一樣的言語、如今既作起這事來、以後他們所要作的事、就沒有不成就的了。

NASB And the Lord said, "Behold, they are **one people**, and **they all have the same language**. And this is what they began to do, and now nothing which **they purpose to do will be impossible for them**."

NIV The LORD said, "If as one people speaking the same language they have begun to do this, then nothing they plan to do will be impossible for them."

- 沒有不成就的了---沒甚麼能攔阻, **all they plan to do will not be withheld from them**
- 不成---H1219 音譯: batsar' 對等譯字: DEFEND 文法: 動 次數: 37 初次出現: 創 11:6  
譯字及次數 和合本: 堅固 25, 摘取 2, 摘葡萄的 2, 挫折, 佳美的, 不成就, 修補 欽定本: strong, cut off  
字義及字源追溯 剪掉 to clip\* off, to gather grapes, to be isolated

創 11:7 我們下去、在那裏變亂他們的口音、使他們的言語、彼此不通。

呂振中 來, 我們下去, 就在那裏使他們的口音混亂, 不曉得聽彼此的口音。』

NASB "Come, let Us go down and there confuse their language, that they may not understand one another's speech."

- 變亂---: DISINTEGRATE, mingle, mix 文法: 動 次數: 43 調 31, 調和 6, 變亂 2, 膏, 餒, 調勻, 漸漸枯乾, 攪雜

創 11:9 因爲耶和華在那裏變亂天下人的言語 (使全地的口音混亂) **confused the language of the whole world**、使眾人分散在全地上、所以那城名叫巴別。〔就是變亂〕

NASB Therefore its name was called Babel, because there the Lord confused the language of the whole earth; and from there the Lord scattered them abroad over the face of the whole earth.

- 同鄉同語言對人際關係有何影響?
- 基督徒有些什麼共同的語言? 這些共同的語言是成爲傳福音的阻攔嗎? 我們應如何注意這些事?

巴別塔事件與新約五旬節的對比 ---

創 十一章	徒 二 章
巴 別 , 人 的 城	耶 路 撒 冷 , 神 的 城
人 要 建 塔 通 天	神 的 靈 從 天 降 臨
言 語 變 亂 , 不 能 互 通	同 講 方 言 , 共 頌 神 的 作 爲
人 從 巴 別 分 散 全 地	人 從 各 地 聚 集 耶 路 撒 冷

閃的後代---

創 11:10 閃的後代記在下面·洪水以後二年、閃一百歲生了亞法撒。

NIV This is the account of Shem. Two years after the flood, when Shem was 100 years old, he became the father of Arphaxad.

討論問題:

1. 閃, 含, 雅弗的子孫分佈情況大致如何?
2. 迦南的子孫有那些族人常在聖經中出現?
3. 城與塔的意義是什麼?
4. 爲什麼當時的人會有這些動機和作爲?
5. 群居和散佈各地的利弊爲何?
6. 初期教會在耶路撒冷的問題何在?與巴別塔事件有何相似與不同之處?
7. 同鄉同語言對人際關係有何影響?
8. 基督徒有些什麼共同的語言? 這些共同的語言是成爲傳福音的阻攔嗎? 我們應如何注意這些事?



